

# ПРИЗВАНЫ БЫТЬ ДУШОЙ МИРА

ТЕКСТЫ ХРИСТИАН ПЕРВЫХ ВЕКОВ

SOYONS L'SOYONS  
L'ÂME DU MONDE:  
TEXTS CHOISIS DES CHRÉTIENS  
DES PREMIERS SIÈCLES

# ПРИЗВАНЫ БЫТЬ ДУШОЙ МИРА

ТЕКСТЫ ХРИСТИАН ПЕРВЫХ ВЕКОВ

Составитель брат Алоис из Тэзе

ИЗДАТЕЛЬСТВО



МОСКВА

ББК 86.37

УДК 276

П 75

## Составитель брат Алоис из Тэзе

**Призваны быть душой мира. Тексты христиан первых веков / Сост. брат Алоис из Тэзе.** – М.: Издательство ББИ, 2014. – х + 110 с.

ISBN 978-5-89647-318-3

Книга составлена братьями монашеской общины Тэзе и содержит в себе выдержки из текстов первого тысячелетия христианства: от творений мужей апостольских до избранных гимнов преподобного Симеона Нового Богослова, жившего на рубеже I и II тысячелетий. По времени авторы текстов ближе к Христу и апостолам, но в своем стремлении нести миру новизну веры во Христа, своей жаждой к единству всех христиан они современники нашей эпохи. Их голоса, такие разные, говорят о том, что Христос пребывает с нами на протяжении всей человеческой истории, даже тогда, когда кажется, что сгустилась ночь.

*Перевод с языков оригинала:* Светлана Яблонская

*Верстка:* Татьяна Дурнова

*Обложка:* Антон Бизяев

*Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме, включая размещение в сети интернет, без письменного разрешения владельцев авторских прав.*

На обложке: фотография, сделанная в Тэзе с копии коптской иконы VI века «Святой Мина и Иисус Христос», известной как «Икона дружбы», оригинал которой находится в Лувре.

© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé, France, 2013

© Библейско-богословский институт св. апостола Андрея, 2014

ул. Иерусалимская, д. 3, Москва, 109316

standrews@standrews.ru, www.standrews.ru

## Содержание

Предисловие митрополита Волоколамского Илариона .....	vii
Свидетели неразделенной Церкви.....	ix
<b>Глава 1. МУЖИ АПОСТОЛЬСКИЕ.</b>	
«Призваны быть душой мира» .....	1
Послание к Диогнету .....	2
Игнатий Антиохийский (Игнатий Богоносец) .....	3
Иустин Философ .....	5
Дидахе.....	6
Климент Римский .....	6
Бландина .....	7
Поликарп Смирнский.....	8
<b>Глава 2. ИРИНЕЙ ЛИОНСКИЙ.</b>	
«Слава Божья – живой человек» .....	11
<b>Глава 3. ОРИГЕН</b>	
«Источник в тебе самом» .....	17
<b>Глава 4. ВАСИЛИЙ ВЕЛИКИЙ</b>	
Вхождение в близость с Богом происходит через Дух.....	25
<b>Глава 5. ГРИГОРИЙ БОГОСЛОВ</b>	
Как воспеть Тебя?.....	31
Выдержки из проповеди.....	36
<b>Глава 6. ГРИГОРИЙ НИССКИЙ</b>	
«Ты, кого любит душа моя» .....	41

---

Глава 7. ИОАНН ЗЛАТОУСТ. Радуйтесь сегодня Пасхальное воскресенье («огласительное слово», читается в конце пасхальной заутрени) .....	49
Неизвестный автор IV – V века.....	51
Глава 8. АМВРОСИЙ МЕДИОЛАНСКИЙ. «Взрасти мир сперва в себе».....	53
Глава 9. АВГУСТИН «Люби, и Бог будет жить в тебе».....	61
Глава 10. ГРИГОРИЙ ВЕЛИКИЙ «Познай сердце Божье в словах Божьих» .....	71
Глава 11. МАКСИМ ИСПОВЕДНИК Бесконечная любовь Божья .....	77
Глава 12. ИОАНН ДАМАСКИН Матерь Христа.....	83
Глава 13. ГОЛОСА МОНАШЕСКИЕ Приди, свет невечерний .....	85
Отцы-пустынники .....	85
Евагрий Понтийский .....	89
Иоанн Кассиан .....	89
Варсануфий и Иоанн Газские .....	90
Дорофей Газский .....	91
Иоанн Лествичник.....	94
Исаак Сирий .....	94
Григор Нарекаци.....	96
Симеон Новый Богослов.....	97
Источники .....	99
Община Тэзе и Православная церковь.....	105

## Предисловие митрополита Волоколамского Илариона

Наследие Отцов Церкви наряду со Священным Писанием Ветхого и Нового Заветов, богослужением, таинствами и обрядами, деяниями Вселенских соборов, духовным опытом святых и христианским учением, передаваемым устно из поколения в поколение, является неотъемлемой частью церковного предания. Дело не во временном приближении первых поколений христиан к источнику истины, а в том, что со дня Пятидесятницы, с момента сошествия на апостолов Святого Духа, берет свое начало живое преемство учения, духовности и опыта, которое непрерывно сохраняется в Церкви на протяжении столетий.

Наследие Отцов не представляет собой свод готовых ответов на все вопросы. По выражению святителя Иринея Лионского, оно скорее является *depositum juvenescens*, обновляющимся достоянием или цветущим сокровищем. «В конечном счете, — пишет протоиерей Георгий Флоровский, — Предание есть непрерывное присутствие в Церкви Духа Святого, непрерывное Божье водительство и просвещение»\*. Поэтому любовь к преданию как всей совокупности опыта Вселенской Церкви побуждает новые поколения христиан не ограничиваться формальным знанием творений Отцов, а стремиться к творческому усвоению их образа мысли для более глубокого понимания окружающего мира и вызовов современности.

---

\* Прот. Георгий Флоровский, *Догмат и история*, М., 1998, с. 378.

Высочайшая мудрость Отцов заключается в том, что они сумели перевести Благою весть о тайне Боговоплощения, о смерти и воскресении Господа нашего Иисуса Христа на язык культуры и философской мысли своего времени. Овладение святоотеческим образом мысли позволит новым поколениям христиан преумножить полученное в наследство вечно цветущее достояние и быть душой мира, по выражению неизвестного автора «Послания к Диогнету».

Настоящий сборник составлен братьями монашеской общины Тэзе и обращен, прежде всего, к молодым людям из разных стран мира, посещающим общину и приезжающим на организованные ею международные встречи молодежи. Он содержит в себе выдержки из текстов первого тысячелетия христианства: от творений мужей апостольских до избранных гимнов преподобного Симеона Нового Богослова, жившего на рубеже I и II тысячелетий. Благодарю общину Тэзе за подготовленное издание и желаю всем читателям обрести в необычайно ярких, содержательных и на удивление актуальных размышлениях святых отцов источник живой веры и вдохновения.



## Свидетели неразделенной Церкви

В течение всего года в Тэзе приезжает множество молодых людей и девушек, и встречи с ними побуждают братьев общины вновь и вновь задавать себе следующий вопрос: как вместе с этой молодежью идти к источникам веры? Как в доверии Богу обрести вкус жизни и смелость понять свой путь? «Паломничество доверия на земле», начатое общиной в 70-х годах и включающее в себя международные встречи в Тэзе и других уголках мира, стремится внести свой вклад в построение доверия между людьми, способного преодолеть все существующие преграды. Однако источником поисков примирения может быть только внутренняя, духовная жизнь.

Чтобы доверие веры даже в трудных ситуациях могло рождаться в нас Духом Святым и возрождаться вновь, необходимо последовать за теми, кто прошел по этой дороге до нас, кто способен пробудить в глубинах нашей души дерзновенное доверие Богу. Некоторые свидетели любви Божьей живут рядом с нами, но есть также те, кто был прежде нас. В поиске своего пути следования за Христом и все более глубокого причастия таинству веры мы можем опираться на веру христиан всех времен.

Прислушаться к великим свидетелям первых веков, Отцам Церкви — вот в чем задача этой книги, этого небольшого сборника, тексты для которого были отобраны братьями Тэзе. По времени их авторы ближе всего к Христу и апостолам, но в вопросах, которыми они задавались, в своем стремлении нести ближним новизну веры во Христа они очень близки нам с нашими сегодняшними вопросами и

тревогами. Ими двигала жажда единения всех христиан и глубокая преданность Писанию, в суть которого они проникали, даже не обладая нашими сегодняшними знаниями. В их жизненных историях — среди них было много мучеников! — светится юность церкви, исполненная огненного стремления преобразовать через Евангелие сердца людей.

Все они жили в первом тысячелетии н. э., до великого разделения Восточной и Западной церквей, и потому это сокровище принадлежит всем христианам и делает нас причастными неповторимому общению членов Тела Христова. Они живут в нашей памяти не поодиночке, не по отдельности, но все вместе. И их голоса, такие разные, сплетаются и возносят к небесам новую песнь, песнь Христу, который остается с нами на протяжении всей истории человечества, даже когда нам кажется, что сгустилась ночь. Прислушаемся же к ним, и из участников давно ушедших событий они превратятся в друзей, которые возьмут нас за руку и поведут навстречу живому Христу.

*Брат Алоис,  
настоятель общины Тэзе*

## Глава 1

# МУЖИ АПОСТОЛЬСКИЕ

### **«Призваны быть душой мира»**

*Христиане, жившие в конце I и во II веках, еще совсем близки поколению апостолов. В мире, очень часто их не понимавшем, они воссияли светом новой жизни, питавшейся от их веры в Воскресение Христово. Среди них были и мученики, которые, словно освещающие путь огни, стали живыми знаками любви обновляющего все Христа.*

## Послание к Диогнету

*Написано около 190—200 годов. Неизвестный автор обращается к нехристианину.*

**Х**ристиане не отличаются от прочих людей ни страной, ни языком, ни обычаями. Они не живут где-то в особьх, только для них предназначенных городах, не говорят на каком-то необыкновенном наречии. (...) Следуя местным обычаям в одежде, быту и во всем прочем, они являют окружающим удивительный и поистине невозможный образ жизни, *который происходит от их принадлежности к общине, всецело движимой Духом Божиим.*

Они живут в своей родной стране, но как чужестранцы; исполняют все гражданские обязанности и несут все повинности, однако подвергаются испытаниям, словно пришельцы. Для них всякая чужбина — отечество и всякое отечество — чужбина. Как и все, они вступают в брак, рожают детей, только не бросают тех, кого родили. Их объединяет общая трапеза, но не общее ложе. Они живут во плоти, но не по законам плоти. Пребывают на земле, но граждане неба. Повинуются установленным законам, но своим образом жизни превосходят эти законы.

Они всех любят, и их все преследуют. Не зная их, их осуждают. Их убивают — а они в смерти обретают жизнь. Они бедны — но многих обогащают. Всего лишены — и все имеют в избытке. Их бесчестят, а они в бесчестии обретают славу (...); на них клеветают, а они оказываются чисты. Их проклинают, а они благословляют. (...)

Словом, что в теле душа, то в мире — христиане. Как душа распространена по всем членам тела, так христиане — по всем городам мира.

Христиан преследуют, и, тем не менее, с каждым днем их становится все больше. Так важно доверенное им Богом служение, и отказаться от него нельзя<sup>1</sup>.

Вот кого — Христа, Творца вселенной — послал Бог к людям. Но неужели для того, как может кто-нибудь предположить, чтобы показать им свою неограниченную власть, привести в страх и трепет? Ни в коем случае, но с нежностью и кротостью, как Царь, посылающий Царя-Сына. Он послал Бога к людям, послал, чтобы спасти через убеждение, но не посредством насилия, потому что в Боге нет насилия. Послал не для того, чтобы обвинить, но чтобы призвать к себе, не из осуждения, но потому, что любит<sup>2</sup>.

### **Игнатий Антиохийский (Игнатий Богоносец)**

*Епископ Антиохии Сирийской. Был отправлен под стражей в Рим, где принял мученическую смерть около 110 года.*

**Я** пишу ко всем церквам и всем сообщаю, что умираю за Бога по своей доброй воле. (...) Позвольте мне стать пищей диких зверей, с их помощью я смогу обрести Бога. Я Божья пшеница, и зубы зверей перемелют меня, чтобы мне стать чистым хлебом Христовым. (...) Когда пострадаю, стану вольноотпущенником Иисуса Христа и воскресну в Нем свободным. (...) Пусть ничто из видимого и невидимого не препятствует мне обрести Иисуса Христа. Огонь и крест, стаи диких зверей, раздробление костей, отсечение членов, рассечение тела, пусть лютые муки дьявола придут на меня, только бы мне обрести Иисуса Христа. (...)

Час моего рождения приближается. Простите меня, братья, не препятствуйте мне жить. (...) Позвольте мне принять чистый свет: когда приду к нему, стану человеком. Разрешите мне пострадать, как страдал мой Бог. Если кто

имеет Бога в себе, пусть поймет, чего я хочу, и окажет мне сочувствие, видя, каким стремлением я охвачен. (...)

Моя любовь распята, и нет во мне огня, питающегося веществом, но есть вода живая, взывающая ко мне изнутри: «Иди к Отцу». (...) Хлеба Божьего желаю, тела Иисуса Христа, (...) и пития — крови Его, любви нетленной<sup>3</sup>.

Лучше молчать и быть, чем говорить — и не существовать. Хорошо учить в том случае, когда слово является действенным. Поэтому есть только один Учитель, Тот, который сказал — и начало быть (см. Ин 1:3, Быт 1:3, Пс 32:6), но и то, что сделал Он в молчании, достойно Отца. Принявший в себя слово Иисуса воистину способен услышать и Его молчание, чтобы стать совершенным, чтобы словом — творить и в молчании — раскрываться. Ничто не сокрыто от Господа, наши тайны близки Ему. Поэтому будем все делать так, словно Он живет в нас, чтобы нам стать Его храмами, а Ему — нашим Богом в нас. Ведь все это в действительности так и есть, именно таким Он явится перед лицом нашим, и именно таким мы справедливо и любим его<sup>4</sup>.

Единомыслием и согласной любовью вы воспеваете Иисуса Христа. Пусть же каждый из вас станет одним из певцов хора, и стройно, в единомыслии, дружно начав петь Богу, согласно пойте Отцу через Иисуса Христа, чтобы Отец услышал вас и по вашим добрым делам признал вас членами Тела своего Сына. Полезно вам быть в нерасторжимом единстве между собой, чтобы и с Богом всегда пребывать вместе<sup>5</sup>.

## Иустин Философ

*Иустин, философ по образованию, жил в Риме, где начал диалог с нехристианами. Мученически погиб в 165 году.*

Семена истины, по всей видимости, можно найти у мыслителей и поэтов всех народов. (...) Христос — перворожденный Бога, Его Слово, которому причастен весь человеческий род — вот чему мы научились и о чем свидетельствуем. Все жившие согласно Логосу, Слову Божьему — христиане, даже если бы их и считали за безбожников, среди эллинов это Сократ, Гераклит и подобные им<sup>6</sup>.

В так называемый день Солнца\* все из городов и сел собираются в одно место и читают воспоминания апостолов\*\* или писания пророков, сколько позволяет время. Когда закончат, председатель разъясняет прочитанное и призывает подражать этим прекрасным свидетельствам. Потом мы все вместе встаем и молимся. (...) Когда же окончим молитву, приносят хлеб, и вино, и воду, и председатель снова возносит к небу молитву и благодарение, сколько может, и народ выражает согласие, восклицая «Аминь». Затем каждый приобщается даров, над которыми было совершено благодарение, а к отсутствовавшим дары посылаются через дьяконов.

Те, кто живет в достатке и кто того желает, каждый по доброй воле, дают кто что хочет. Собранное вручается председателю, который заботится о сиротах и вдовах, о бедствующих по болезни или по какой другой причине, о заключенных, о пришедших издалека — словом, обо всех нуждающихся. Мы собираемся вместе в день солнца, потому что это первый день, в который Бог, преобразив

---

\* День Солнца римской мифологии стал христианским воскресеньем.

\*\* То есть новозаветные тексты.

мрак и вещество, сотворил мир, и в этот же день наш Спаситель Иисус Христос воскрес из мертвых. Его распяли накануне дня Сатурна\*, а в день после дня Сатурна, то есть в день солнца, Он явился своим апостолам и ученикам и учил их тому, что мы преподали вам<sup>7</sup>.

## Дидахе

*Дидахе, что в переводе с греческого значит «учение», «предмет обучения», датируется концом первого века. Таким образом, этот текст был создан в то же время, что и некоторые тексты Нового Завета. Его автор неизвестен.*

### При совершении Евхаристии:

**К**ак этот преломляемый хлеб, некогда рассеянный по холмам, будучи собран, стал одним целым, так собери Церковь Твою от концов земли в Царство Твое<sup>8</sup>.

## Климент Римский

*Епископ Рима. Около 96 года написал письмо, адресованное христианам Коринфа.*

**З**ачем между вами ссоры, страсти, раздоры, разделения, война? Разве у нас не один Бог, не один Христос, разве не один Дух благодати излит на нас, не одно ли у нас

---

\* День Сатурна — суббота.



призвание во Христе? Зачем мы раздираем и расторгаем члены Христовы, зачем восстаем против собственного тела и доходим до такого безумия, что забываем, что мы члены единого Тела и таким образом взаимосвязаны?»

## Бландина

*Юная девушка Бландина — одна из 43 Лионских мучеников. В письме, написанном около 180 года и адресованном «церквями Вены и Лиона церквам Азии и Фригии», нам рассказывается о ее мученической кончине (около 177 года).*

В Бландине Христос показал, что простое, незаметное, презируемое в глазах людей Бог считает достойным великой славы за любовь к Нему (...). Мы все опасались (...), что у Бландины по ее телесной слабости для исповедания веры не хватит сил. Она же исполнилась такой силы, что утомила и обескуражила тех, кто, сменяя друг друга, с утра до вечера мучил ее всеми возможными способами. (...) Они удивлялись, как Бландина еще дышит, при том, что все ее тело истерзано и разодрано ударами. (...)

Но блаженная, словно благородный атлет, восстанавливала силы в исповедании веры: для нее утешением, отдыхом, лекарством в муках были повторяемые ею слова: «Я христианка, мы не делаем ничего дурного». (...)

Бландину подвесили на столб и выставили на съедение диким зверям. Смотря на нее, словно бы распятую на кресте, слыша ее горячую молитву, воодушевлялись те, кто боролся рядом с ней. В сестре они созерцали телесными очами Распятого за них, да убедятся верующие в Него, что всякий, кто претерпевает страдания ради славы Христовой, находится в вечном общении с живым Богом. (...)

Тела мучеников (...) оставались шесть дней под открытым небом, потом беззаконники их сожгли и выбросили пепел в протекавшую неподалеку реку Рону, чтобы ничего от них больше на земле не осталось. Они поступали так, словно могли победить Бога и лишить погибших нового рождения, чтобы, как они сами говорили, у мучеников «не было и надежды на воскресение, поверив в которое, они вводят у нас странную новую веру»<sup>10</sup>.

## Поликарп Смирнский

*Родился между 70 и 80 годами, то есть еще в апостольское время, знал апостола Иоанна Богослова. Довольно молодым он был рукоположен в епископа Смирны, города в Малой Азии. Мученически погиб около 160 года.*

**П**роконсул же настаивал и говорил: «Поклянись, и я отпущу тебя, прокляни Христа». Поликарп отвечал: «Я служу Ему восемьдесят шесть лет, и Он ничего дурного не делал мне; как же я могу оскорбить Царя моего, который спас меня?»

Но проконсул продолжал настаивать и говорил: «Поклянись Фортунной Цезаря». Поликарп же отвечал: «Если ты думаешь, что я поклянусь Фортунной Цезаря, как ты говоришь, если ты притворяешься, что не знаешь, кто я, так слушай, говорю тебе открыто: я — христианин!» (...)

Говоря это и многое другое, он исполнился силы и радости, и лицо его озарилось благодатью. (...) Проконсул вышел из себя и послал своего глашатая трижды объявить посреди стадиона: «Поликарп признал себя христианином». На эти слова глашатая все множество народа (...) в безу-

держной ярости принялось громко кричать: «Вот учитель Азии, отец христиан, он ниспровергает наших богов!» (...)

Тут же вокруг него было приготовлено все необходимое для костра; и поскольку его хотели обездвигить гвоздями, он сказал: «Оставьте меня так: Тот, кто дает мне силы терпеть огонь, поможет мне и без ваших гвоздей оставаться на костре неподвижным». И его не прибавали, но связали.

Подняв глаза к небу, он сказал: «Господи, Боже Вседержитель, Отче возлюбленного и благословенного Отрока Твоего Иисуса Христа, через которого мы познали Имя Твое, (...) благословляю Тебя за то, что Ты удостоил меня в этот день и час причаститься числу мучеников Твоих, чаше Христа Твоего ради воскресения жизни вечной души и тела, в нетлении Святого Духа. (...) Поэтому-то за все я Тебя восхваляю, Тебя благословляю, Тебя славлю через вечного и наднебесного первосвященника Иисуса Христа, Твоего возлюбленного Отрока, через которого да будет слава Тебе с Ним и Святым Духом, ныне и в будущие века. Аминь».

Когда он произнес это «Аминь» и окончил молитву, отвечавшие за костер разожгли огонь. (...)

Позднее мы собрали его кости, что дороже драгоценных камней и ценнее золота, и положили в подходящее место. Там, если возможно будет, Господь дарует нам собираться в веселье и радости и отмечать годовщину его мученичества, день его рождения, в память тех, кто боролся прежде нас, и для упражнения и приготовления тех, чье время еще впереди<sup>11</sup>.